



- Biráló cikkek nyomán. — Biztosítani kell a nagyvállalati termelési terjesztését. (2. old.)
- Munkában a társadalmi ellenőrző csoportok. (2. old.)
- Testnevelés és sport. (2. old.)
- Acéltól, alumíniumtól és üvegtől készült a brüsszeli világkiállítás szovjet pavilonja. (3. old.)
- Világos köztség a fejlődés útján. (3. old.)
- A szovjet kormány mindenkor állást foglalt a német kérdés rendezése mellett. — N. Sz. Hruscsov beszélgetése Axel Springer és Hans Zehrer újságírókkal. (4. old.)
- Tunisz a francia csapatok teljes kivonását követeli. — Burgiba elnök felhívása. (4. old.)

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

Képes hirdető a Fierarul gyárból

A közeledő népi választások tiszteletére most minden üzemszféra megerősödött a szocialista verseny szellemében és a dolgozók nemcsak mennyiségi, hanem minőségi szempontból is igyekeznek minél magasabb termelési sikereket megvalósítani.

Figyelemre méltó termelési eredményeket valószínűleg a Fierarul gyár dolgozói. Különösen a minőségi munka javult meg érezhetően az utóbbi időben. Ez nagyrészt annak tulajdonítható, hogy megjavultak a munkakörülmények és a munka jobb megszervezése érdekében is több intézkedés történt. A megjavított bérértéki rendszer bevezetése óta emelkedett a dolgozók átlagkeresete is.



Siska Zoltán maros, a szerszámműhely élmunkása. Az öntőközlő marosánál ésszerűsítésével jelentős mértékben növelte a termelékenységét.



Vula Rozalia csoportfőnöke, az 5. műhely kiváló dolgozója. Az expert-kerülő iróasztalok zárák összedolgozását végzi nagy szakértelemmel.



Gombi József, a csiszoló osztály élmunkása. Legjobb napi teljesítménye 138 százalék.

A világsi nőbizottság tevékenységéről

Hídeg téli napok köszöntöttek Világosra. Aki csak tehette a kemence, vagy kályha mellé húzódott. Zimer Maria, Világos község nőbizottságának elnöke azonban nem ezt tette. Megtudta ugyanis, hogy három idős asszony, Bezenyi Maria, Etelka Magda és Aszter Ilona támogatásra szorulnak. A három özvegynek nincs senki támogatója, támasza és sok mindenre szükségük volna, legfőképpen fűre. A nőbizottság elnöke másik két nőbizottsági taggal, Mihály Annával és Albert Etelkával munkához látott. Rövid idő alatt összegyűjtötték a szükséges pénzüsszeget és a három özvegyasszony megkapja a három kocsi fűt.

Badescu Jolán, levelező

A tanügyi szakszervezetek nemzetközi szövetségének alelnöke a fővárosban

A tanügyi és kulturális dolgozók szakszervezete központi bizottságának meghívására néhány napja a fővárosban tartózkodik Cesar Godoy Urutia chilei tanító, a tanügyi szakszervezetek nemzetközi szövetségének alelnöke.

Cesar Godoy Urutia pénteken délután a tanügyi dolgozók szakszervezetének klubjában találkozott több fővárosi tanárral és tanítóval.

Az NDF jelöltjei a választók között

Az ómikelakai iskolában

gyűlték össze a napokban a 151. számú városi választókerület lakosai, hogy találkozzanak jelöltjükkel: Grünwald János elvtárral.

Kotván Lucia elvtársnő bemutatta a megjelölteknek a képviselőjelöltet és hangsúlyozta, hogy a körzet jól tájékozódott, amikor Grünwald elvtársat javasolta képviselőnek. Grünwald elvtárs fiatal korában bekapcsolódott a munkásmozgalomba és azóta harcol a dolgozók érdekeiért.

A választók közül több felmerült a kérdés, hogy a jelöltnek milyen munkái vannak. Többben közérdekű munkákat elvégzését javasolták. Csicricean Ioan például azt javasolta, hogy a választók

mozgósításával takarítsák ki az árkokat, ami esőzések idején lehetővé tenné a víz lefolyását. Ugyanakkor dohányszőke létesítését kérte a körzetben. Cozma Gheorghe huszlárusító, Popa Aurel pedig rövidúru egység megnyitását javasolta Ómikelakán.

Socroi Pavel azokról a nehézségekről beszélt, amelyek az autbusz-közlekedés terén merülnek fel. Javasolta, hogy a reggeli és a délutáni órákban, amikor a dolgozók munkába, vagy pedig haza igyekeznek, több autbuszt állítsanak forgalomba.

Berar Stefan nyilvános telefon létesítését kérte, vagy ha ez nem

lehetőséges, akkor a mikelaki mezőgazdasági körzetnél teljesítsenek éjjeli szolgálatot, hogy szükség esetén — telefon útján — idejében megkaphassák a kellő segítséget — mondotta.

Grünwald János elvtárs feljegyezte az elhangzott javaslatokat, majd megköszönte az iránta tanúsított bizalmat. Kifejtette, hogy amennyiben megválasztják, egyedüli célja lesz: a választókkal együtt, közös erővel munkálkodni a kerület felvirágoztatásáért. Megígérte, hogy az elhangzott javaslatokat a néptanács végrehajtó bizottsága elé terjeszti és hamarosan válaszol rájuk.

K. L.

Monostoron

a kultúrthozban mintegy 300 állampolgár gyűlt egybe, hogy találkozzék Schiff Lászlóval, a 49. számú városi választókerület néptanácsi képviselőjelöltjével. A Népi Demokrácia Frontja Temesvár tartományi Tanácsa felhívásának felolvasása után a jelenlévők közül többben, mint például Sterdineant Florea, Milos Irimie és mások, a község lakosságát foglalkoztató problémákról beszéltek. Sterdineant Florea a többi között a következőket mondta:

— Sok szép megvalósítás fűződik a községi néptanács nevéhez. A villanyhálózatot például számos utcába bevették. Minden lehetőség meg van arra, hogy a község összes utcáit villamosítsák.

A 165. számú választókerületben

Néhány nappal ezelőtt a 18. számú helyi önkormányzat elemi iskolája egyik termében gyűlést tartottak. Ezalkalommal találkozott a 165. számú választókerület képviselőjelöltje, a képviselőjelölt Guttman János mutatta be választóinak. A választók bizalmát igazolta, hogy már az első alkalommal néhány kérdéssel fordultak képviselőjelöltjükhöz, egyben közbenjárását kérték. Ighireanu Maria kérte a képviselőjelöltet, hogy járjon majd közbe a Porumbitei utca további kikövezéséért, mert esős időben a nagy sár miatt lehetetlen a közlekedés. Tomescu Francisc választópolgár arra kérte, hogy járjon közbe a Porumbitei utca, közvilágításának megjavításáért, valamint azért, hogy az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet szállító eszközei ne közlekedjenek a kocsit és járda közötti úton.

A hozzászólások után Bíró Maria ígéretet tett a választópolgárok előtt, hogy megválasztása esetén igyekszik az előlegezett bizalomnak eleget tenni.

A lelkes hangulatú gyűlésen megmutatták, hogy a választópolgárok megbíznak jelöltjükben. Ezt igazolta az is, hogy a megjelentek támogatásukról biztosították képviselőjelöltjüket.

Majláton

vasárnap, február 9-én találkozott Onita Petru elvtárs, az 51. számú tartományi választókerület néptanácsi képviselőjelöltje a választókkal. A népgyűlést a kultúrthozban tartották meg. Ardelean Adalbert elvtárs, az NDF küldötte ismertette a képviselőjelölt eddigi munkásságát, majd felolvasta a Népi Demokrácia Frontja Temesvár tartományi Tanácsának kiáltványát.

Ezután Onita Petru tartományi képviselőjelölt beszélt azokról az eredményekről, amelyeket a népi demokratikus rendszer éveiben elértünk. A többi között utalt arra, hogy Majláton is szép megvalósításokat ért el a választópolgárok. Feltöltötték a gyalogjárót Majlát és

Monostor között

kultúrthoz, az iskola és a néptanács épületeit.

Az egybegyűlték közül többen felhívták és utaltak azokra a kérdésekre, amelyek a község lakosságát foglalkoztatják. Kaszás András például elmondta, hogy szükséges minél előbb megjavítani a szövetkezet épületét, a községből Monostorig vezető kocsit, stb. Hasonló közérdekű munkákat elvégzésének szükségességére mutattak rá a többiek is.

Ugyancsak vasárnap, a majláti kultúrthozban találkozott Lakatos Péter, az 50. számú rajoni választókerület néptanácsi képviselőjelöltje a választópolgárokkal. Ezen a találkozón is számos közérdekű problémát vitattak meg a választók.

Népes találkozó Kísszentmihályon

Vasárnap délután a kísszentmihályi N. Balcescu kultúrthozban a 205. számú városi választókerület lakosai gyűlték össze, hogy találkozzanak az NDF e kerületi jelöltjével, Rațiu Iosif elvtárral.

Vidám hangulatban gyűlekeztek a környék választói, főleg a kollektivisták, de szép számmal jöttek gyári munkások, a traktorállomás dolgozói és mások is.

A bemutatások után többen szóltak fel. Elsőnek Munteanu Avram kollektivisták emelkedett szólására, és kérte a képviselőjelöltet: járjon közbe annak érdekében, hogy a környék utcáit kikövezzék, rendbe hozzák. Kérte, hogy azokban az utcákban, ahol villanypóznák helyeztek le, minél előbb kössék be a villanyvezetékét. Tiulea Alexandru tanító azokról a

megvalósításokról beszélt, melyeket Kísszentmihály lakói a népi hatalom éveiben elérték és amiben a néptanács segítségével volt a választóknak. Elmondta, hogy nemrég a kísszentmihályi gyermekek 7 osztályos iskolát kaptak, így nem kell Ujradra járniuk.

Aztán kérésrel fordult a képviselőjelölt felé. Kérte: járjon közbe, hogy a kultúrthoz színpadát megnagyobbítsák, hogy a színjátszó együttes színvonalasabb műsorral szórakoztathassa Kísszentmihály lakosait. Elmondta felszólalásában Tiulea elvtárs azt is, hogy a fűtőkövezéséhez szükséges követ a környék lakói önkéntes munkával a helyszínre hordták, csupán a munkálatokat kell elvégezni.

Madasean Victor meleg, közvetlen szavakkal beszélt a képviselőjelölt,

Rațiu Iosif elvtárs eddigi közéleti tevékenységéről, akire már az első pillanattól bízalmal tekintettek az összegyűlt választók.

Rațiu elvtárs minden kérdést, javaslatot pontosan feljegyzett, hogy a javaslatok ügyében megtegye a szükséges lépéseket és közvetlen kapcsolatot teremthessen az illetékesekkel. A választók örömmel fogadták a jelölt szavait.

A népes találkozót a December 30. textilgyár művészeti együttesének előadása zárta be.

A leningrádi Opera- és Balett színház együttesének bemutató előadása

A Lenin érdemrenddel kitüntetett leningrádi „Kirov” Akadémiai Opera és Balettszínház együttese, a fővárosi Opera és Balettszínházban bemutatta Csajkovszkij „Hattyúk tava” című baletjét.

Az ünnepi előadás jelen voltak a következő elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, az RMP KV első titkára, Atanase Joja, a Minisztertanács alelnöke, oktatás- és művelődési miniszter, Constanta Craciun és Ion Pas — az oktatás- és művelődési miniszter helyettesei, Mihail Ralea, a külügyi kulturális kapcsolatok intézetének elnöke és mások.

Jelen volt A. A. Jepisev, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és a diplomáciai testület tagjai.

Leles közönség várta türelmetlenül azt a pillanatot, amikor a világ egyik legnagyobb balettegyüttese, a több mint 200 éves leningrádi koreográfiai iskola legkiválóbb képviselői megjelentek előtűnt.

A táncok nagyszerű tudása, a zene és a tánc tökéletes összhangja, a mozdulatok kifejező ereje csodálatos hűséggel érzékeltette a cselekmény mondanivalóját.

A közönség hosszasan éllette a szovjet vendégeket és virágcsokrokkal halmozta el őket.

Két választás között

A két évvel ezelőtt megtartott néptanácsi képviselőválasztások óta Vinga községben számos változás történt. A községi néptanács és a képviselők egyikeztől teljesíteni a választók javaslatait.

Aki két éve nem látta a község központját, ma már szinte rá sem ismer. Kitárolták a kultúrthoz és a mozi utca felé eső részét. A központban levő parkot kertihelyiséggé alakították. Tavaszról késő őszi a park egyik sarkában felfeltűnő szék, asztalok állnak a különféle hűtő italokkal ellátott italbolt előtt. Mellettek cementlap, a táncolni kívánóknak. A zenét a hangszórók és a helyi műkedvelő zenekar biztosítja. Ez a hely nemcsak a vingaiek közt örvend nagy látogatottságnak, hanem szívesen megállnak itt az Arad—Temesvár között közlekedő autók, kirdandók is.

Az elmúlt két évben sorra került az 1. számú helyi önkormányzat elemi iskola javítása, korszerűsítése. Legnagyobb eredmény az, hogy ebbe az iskolába is bevezették a villanyt.

Még az ősszel három kilométeres szakaszon megjavították a Monostor felé vezető utszakot és kijavították és mélyítették a vízlevezető árkokat.

Ezeket a munkálatokat a községi néptanács szervezte. A község arculatának megváltoztatásához, szépítéséhez nagymértékben hozzájárultak az egyes néptanácsi képviselők választási körzetei.

Pascu Eva képviselőt például most újrajelölték a 6. számú választási körzetbe. Pascu elvtársnő alaposan kiérdemelte ezt a bizalmat választóitól. Az elmúlt év folyamán ugyanis az ő kezdeményezésére körzetének választói az állomástól a község széleit vezető utszakot mintegy 200 méteren feltöltötték. Ugyancsak töltést kért a választóktól a szőlők felé vezető áradásos területen is.

Koszilkov Antal szintén volt már képviselő. Most újrajelölték a 27. számú választási körzetbe. A nemrégiben megtartott jelölési ülésen a választók panaszkodtak a járdák rossz állapotára. Koszilkov elvtárs — miután a szükséges anyagot beszerezte — választói segítségével még januárban nekiállt a járdák megjavításának. Körzetében összesen 600 négyzetméter járdát javított meg. Körülbelül 80 négyzetméter járdát javítottak ki abban a választókerületben is, amelynek Karacsony Antal néptanácsi elnök a képviselőjelöltje.

A képviselők széleskörű felvilágosító munkát folytattak, hogy meggyőzzék választóikat a közös gazdálkodás előnyeiről. Nem véletlen az, hogy Karacsony elvtárs körzetének valamennyi választója kollektivisták.

Nagyobb célkitűzések megvalósításához szükséges a választók anyagi hozzájárulása is, az önkéntes bejegyzése révén. Az elmúlt évben Széman Béla és Pascu Eva választókerülete járt az élen az önkéntes hozzájárulásban.

Eddig a választókerületekben a képviselőjelöltekkel folytatott megbeszélések során elsősorban a következő kérdések merültek fel: a jelenlegi szűk mozielérőség kibővítése és új vetítőgéppel való ellátása, a villanyhálózat kibővítése és az áramszolgáltatási idő meghosszabbítása, a focipálya kibővítése, fűtő létesítése, stb.

A községi néptanács már eddig megteremtette az intézkedések megvalósításához szükséges feltételeket az előkészítés. Február 6-án a mérnökök már terepszemlért tartot-

tak, hogy megvizsgálják a lehetőségeket.

A mérnökökkel való tanácskozás után a községi néptanács területe és elhatározza, hogy a következő kérdéseket terjeszti a közgyűlés elé: a mozielérőség kibővítése és új filmvetítőgépek beszerzése, valamint a jelenlegi szűk focipálya helyett — egy korszerű sportpálya létesítése. Ez azt jelenti, hogy a régi focipályát kibővítik, kerítéssel látják el és ledőt építenek.

Ami a villanyhálózat kibővítését és a villanyáram szolgáltatás zavartalan biztosítását illeti, már történelmi intézkedések. Rövidesen működésbe lép (már csak a felszerelés van hátra) a 190 lóerős új, a bukaresti Augustus 23 üzemekben gyártott motor, a megfelelő dinamóval, amely átveszi a régi helyét. A régi motor csak az új áramfejlesztő javítás és karbantartási ideje alatt működik szükség esetén. Az új motor lehetővé teszi a villanyvezeték-hálózat kibővítését is.

Kijelölték azt az épületet is, ahova a fűtő felszerelik. Ahhoz azonban, hogy ezt és a többi területe munkálatát előkészíthessék, feltétlenül szükséges a választók halhatósága és támogatása is.

Bíráló cikkeink nyomán

„Biztosítani kell a nagyelölőtlású fémforgácsolás elterjesztését”

Január 26-i lapunkban „Biztosítani kell a nagyelölőtlású fémforgácsolás elterjesztését” címmel cikk jelent meg, amelyben bírálat érte a G. Dimitrov gyár és annak géposztálya műszaki-üzemviteli, illetve szakszervezeti vezetőségét a Koleszov módszer elhanyagolása miatt. Az elmúlt napokban levélben válaszolt a bírálatra a vállalat vezetősége és az üzemi bizottság.

Válaszlevelükben megírták, hogy megvitatták a cikket és helyesnek tartják a bírálatot. A továbbiakban azonban igyekeznek objektív okokkal igazolni a mulasztást, például a Koleszov késhez szükséges Vidia kemény fémlemez és megfűtési méretek, ugyancsak Vidia központi hűtőrendszer, végül közlik, hogy intézkedési tervet készítettek a fejlett munkamódszerek elterjesztése érdekében — többek között a Koleszov módszer elterjesztése céljából is — mivel az utóbbi időben nem fejték ki következetes tevékenységüket irányban. A cikk hatására tehát remélhetőleg hamarosan megjavul a helyzet.

Nem kívánjuk itt tovább részletezni a G. Dimitrov gyár műszaki-üzemviteli vezetőségének és üzemi bizottságának válaszlevelét, csupán egy vitát — kérdést szeretnénk megkérni. A levélben ugyan arról is szó van, hogy ma is csak néhány alkalommal alkalmazzák a Koleszov módszert a gépműhelyben, mert jelenleg nincs több olyan méretű és jellegű megmunkálási alkatrész, amelynek Koleszov módszert alkalmazhatnák. A levél eme része azt bizonyítja, hogy a vállalat és a szakszervezet vezetői nem értékelték kellőképpen az említett cikk által felvetett

egyik lényeges kérdést — és pedig a legnagyobb átlagos előtolás megvalósításának kérdését. A fejlett munkamódszerek pedig alkotó módon, az egyes munkahelyek és munkálatok, valamint a gépek sajátosságainak, illetve teljesítményüknek figyelembevételével kell alkalmazni. Vonatkozik ez több szovjet vagy hazai élmunkás módszerre, eljárásra, köztük a Koleszov nagyelölőtlású fémforgácsolására is, mert a kisebb kapacitású gépek természetesen lehetetlen a Koleszov módszernek megfelelő legnagyobb előtolást elérni. De a Koleszov kés helyes kiszűrésével és egyéb feltételek megteremtésével a kisebb teljesítményű gépek is növelhetik az előtolást.

Azért említettük meg tehát ezt a kérdést, hogy felhívjuk a vállalat műszaki-üzemviteli vezetőségének és üzemi bizottságának figyelmét: ügyeljen arra, hogy alkotó módon vezessék be és alkalmazzák a fejlett munkamódszereket és a Koleszov módszer esetében az esztorgályosok ne csak a rekord előtolásnak tulajdonítsanak jelentőséget, hanem törekedjenek a legnagyobb átlagos előtolás megvalósítására. Ödvös lenne tehát, ha az intézkedési tervet kiélesszítene.

Munkában a társadalmi ellenőrző csoportok

Mindennapi munkánk során azonnal észre kell venni, hogy a vásárlók elégedetlenségét nyilatkoznak egyik-másik kereskedelmi egység munkájáról, a kiszolgálók magatartásáról. A hibák kiküszöbölése terén jelentős feladat hárul a társadalmi ellenőrző csoportokra. A minap ellenőrző csoportunk több kereskedelmi egységet látogatott meg. Tapasztalataink az alábbiakban összegezzük:

A 111. számú élelmiszerüzletben a legnagyobb rend, tisztaság, előzetes kiszolgálás fogadtat bennünket. Ottlétünk alkalmával a rakárban kristályosodott mérték csomagokba. Néhány csomagot újra mértünk. Súlyuk pontos volt. Megelégedéssel távoztunk. Jól dolgoztak a 64. számú kenyérelosztó, a 85. számú huselosztó és a 103. számú élelmiszerüzletben. Mindenhol a pontos kiszolgálást, a vevők iránti figyelmességet tapasztaltuk.

Más volt a helyzet a Közélmézési Trószit Áramlancu téri Clujul vendéglőjében. Itt fejeztük be aznap ellenőrzőmunkánkat és helyet foglaltuk, mind a négyen egy-egy déli pálinkát kértünk. Figyeltük Tudor Viorica kimerő munkáját. Eszrevettük, hogy a kiszolgálásnál nem használja az előírt hiteles mérőegységet és az italt tetszés szerint önti a poharakba. Felajánlottuk: előírás szerint mérje újból az italt jelenlétünkben, mire ő azzal érvelt, hogy nem ér rá, sok a munkája, stb. Ugyanakkor megtagadta a kimerést. Előhívtuk a felelőst a közöltük vele

az előírt helytelen magatartását. Ugyanakkor felhívtuk a figyelmét: az ilyen helytelen magatartásnak nincs helye szocialista kereskedelmünkben.

Végzett munkánk értékelésénél megállapítottuk, hogy számos esetben, ahol jól dolgoznak, kielégítő eredményt érnek el. Vannak azonban felelőtlen személyek, akik udvariaskodnak a vevőkkel, sőt igyekeznek megkárosítani a vásárlókat. Ezt meg kell különböztetni, mert megelégedetlen, hogy egyes elutasítók önkényesen viselkedjenek.

Szeidl István és Steiberger András, a társadalmi ellenőrző 29., illetve 31. csoportjának vezetői



TESTNEVELÉS ÉS SPORT



Jó eredmények a „Városok Kupája” atletikai verseny aradi szakaszán

A fedett atletikai versenypályán szombat délután és vasárnap délelőtt az évenkénti szokásos „Városok Kupája” atletikai versenyt rendeztek. A verseny aradi szakaszán néhány jó eredményt hozott a sok közepes eredmény mellett és igazolta, hogy megfelelő lelkesedéssel, ártérmettséggel, mostoha körülmények között is lehet jó teljesítményeket nyújtani.

Különösen örvéndes az új, még kezdő fiatal atléták előretörése és néhány versenyszámban az ugyan-csak fiatalok, de már régebben versenyzők mellett ifj. Pernecki István, Mayer Éva, Magold Tibor, Wentzel Zita, Pössler Gizella, Heim Tamás. Már ott vannak az élvonalban az utánpótlás képviselői. Ezek legkiválóbbjai Lupaş Adrian, Borza Pavel, Mihailescu Lucia, Ladau Maria, Teodorescu Corina, Anca Lucrăţia, Papp Julia, Margineanu Gheorghe, Mihailescu Gheorghe, Borza Aurel, Baba Rodica, Morschi Krisztina, Aprótesei Ioan és még sokan mások, akik rövidesen átvethetik elődjök örökét.

A rendezés jó volt, bár különböző objektív nehézségek akadályozták a zökkenőmentes lebonyolítást. A női magasugrásnál ugyanis eltört az ugróléc és a fiúk magasugró versenyét összerúgózták léccel kellett megtartani. A dob, valamint az ugróhelyek is sok kívánnivalót hagytak hátra.

Ezek a körülmények azonban még értékesebbé teszik a versenyzők által elért eredményeket, amelyek bizonyára jó helyezést hoznak majd az aradi atlétáknak az öt város versenyében. A kétnapos verseny részletes eredményei az alábbiak:

30 méteres női síkfutás: 1. Pössler Gizella UTA 4,7 mp., 2. Mayer Éva Constructorul 4,7 mp., 3. Teodorescu Corina Középiskolások sportiskolája 4,7 mp. Versenytől Eisele Erika is 4,7 mp.-t futott.

30 méteres férfi síkfutás: 1. Magold Tibor Constructorul 4,1 mp., 2. Lupaş Adrian UTA 4,1 mp., 3. Ghebur Oratiu 4,1 mp.

Női magasugrás: 1. Mayer Éva Constructorul 145 cm., 2. Wentzel Zita Constructorul 136 cm., 3. Mihailescu Lucia UTA 133 cm. Ebben a versenyszámban nem kevesebben, mint tízen (!) ugráltak 125 cm.-t, heten pedig 130 cm.-t érték el.

Férfi távolugrás: 1. Lupaş Adrian UTA 572 cm., 2. Marconi Ioan Pedagógiai iskola 545 cm., 3. Magold Tibor Constructorul 543 cm.

Női súlydobás: 1. Wentzel Zita Constructorul 947 cm., 2. Baba Rodica Textil szakiskola 795 cm., 3. Mayer Ágnes UTA 791 cm.

Rúdugrás: 1. Heim Tamás UTA 270 cm., 2. Tóth Lajos UVA (AM-TE) 250 cm., 3. Topel József Középiskolások sportiskolája 225 cm.

30 méteres női gátfutás: 1. Mayer Éva Constructorul 5,3 mp., 2. Mihailescu Lucia UTA 5,7 mp.,

3. Mayer Ágnes UTA 6 mp., 36 méteres férfi gátfutás: 1. Magold Tibor Constructorul 5,5 mp., 2. Marconi Ioan Pedagógiai iskola 5,5 mp., 3. Mihailescu Gheorghe UTA 5,7 mp.

Férfi magasugrás: 1. Borza Pavel Textil szakiskola 170 cm., 2. Borza Aurel Textil szakiskola 165 cm., 3. Heim Miklós UTA 160 cm.

Női távolugrás: 1. Mihailescu Lucia UTA 470 cm., 2. Mayer Éva Constructorul 458 cm., 3. Ladau Maria Középiskolások sportiskolája 415 cm.

Férfi súlydobás: 1. ifj. Pernecki István UTA 1368 cm., 2. Panda Stefan Faipari szakiskola 1215 cm., 3. Marconi Ioan Pedagógiai iskola 1023 cm.

Háromasugrás: 1. Lupaş Adrian UTA 1238 cm., 2. Mihailescu Gheorghe UTA 1164 cm., 3. Margineanu Gheorghe 1112 cm.

Három város súlyemelőinek viadala

Az Electrica sportközség a néptanári képviselőválasztások tisztelére, vasárnap délelőtt a városi sportteremben súlyemelő versenyt rendezett, amelyen tartományunk három városának (Temesvár, Arad és Resica) legjobb súlyemelői vettek részt. Első helyen a Temesvári Energia csapata végzett 17 ponttal, második az Aradi Electrica 18 ponttal, harmadik a Resicai Metalul 19 ponttal, negyedik a Temesvári Részegítő Iskola csapata 21 ponttal.

Az Electrica versenyzői könnyűsúlyú kivívták volna a győzelmet, ha Komori József jobban vigyázott volna testsúlyára, ugyanis többlet miatt tulesett a súlyhatáron.

A legjobb eredményt az országos bajnok Birau Ioan (Temesvár) érte el 297,5 kilóval (!) a félkönnyű súlycsoportban. A könnyű súlycsoport győztese a temesvári Nedavni Francisc volt 277,5 kilós emeléssel. Az aradiak közül Ghitu Iosif szerepelt a legjobban. A középsúly csoportban 282,5 kilogrammos emeléssel végzett az első helyen. Kurela József 260 kilogrammos emeléssel a könnyűsúlyú csoport győztese lett. Az aradi versenyzőknek a két első helyen kívül két második helyet

Kisorsolták a labdarúgó VB 16-os mezőnyének 4 csoportját

Szombaton a késő esti órákban ünnepélyes keretek között, a stockholmi nagycirkuszban sorsolták ki a labdarúgó világbajnokság 16-os mezőnyének négy csoportját. A sorsoláskor figyelembe vették a magyar csapatoknak földrajzi felosztására vonatkozókat. A kisorsolt négy csoport a következő: A) NSZK, Argentína, Csehszlovákia, Észak-Irország, B) Franciaország, Paraguay, Jugoszlávia, Skócia, C) Svédország, Mexikó, Magyarország, Wales, D) Ausztria, Brazília, Szovjetunió, Anglia. Az egyes csoportokon belül a négyes mezőny tagjai körmezőzést vívnak és mindegyikből az első két kerül a nyolcadöntőbe. Ennek keretében az A) csoport első helyezettje a B) csoport második helyezettjével és fordítva, valamint a C) csoport első helyezettje a D) csoport második helyezettjével és fordítva, mérkőzik és így alakul majd ki a világbajnokság negyeddöntőjének mezőnye.

Toni Seiler háromszoros világbajnok

Vasárnap Badgasteinben befejeződtek az alpesi sízők si-világbajnokságának küzdelmei. A lesiklást Toni Seiler nyerte 2 p. 28,5 mp-es idővel és az összetett versenyben is első helyen végzett. Az idei sívilágbajnokságok után így az osztrák Toni Seiler immár harmadszor nyerte el a világbajnoki címet.

Asztalitenisz

Vasárnap a Vointa sportközség Luther téri klubhelyiségében a Szatmári Progresul és a Resicai Metalul asztalitenisz mérkőztek. A találkozó a szatmáriak nyerték — szoros küzdelem után. A mezőny legjobbjai a resicai Davidescu volt, aki mindhárom ellenfelet legyőzte. Végrendezésben a Szatmári Progresul 5:4 arányban győzött. A szatmáriak közül Grăntfeld 2, Jenei 2, Lecker 1, a resicaiak közül Davidescu 3 és Nagler 1 győzelemmel végzte a találkozót.

Pronosport közlemények

A február 9-i 6. számú tizenkét találatos szelvény:

1. Torino—Napoli 4:3	1
2. Génua—Juventus 1:3	2
3. Lazio—Internazionale 3:1	1
4. Verona—Sampdoria 5:3	1
5. Fiorentina—Bologna 2:1	1
6. Spal—Udinese 2:0	1
7. Monaco—Lille (sorshuzással)	1
8. Lyon—Toulouse 3:1	1
9. Nimes—Sedan 2:2	x
10. Racing Paris—Valenciennes 2:2	x
11. Marseille—Ales 1:0	1
12. Angers—Beziars 3:1	1

A február 16-i 7. számú tizenkét találatos szelvény:

1. Roma—Torino	1
2. Sampdoria—Milan	2
3. Udinese—Fiorentina	1
4. Internazionale—Padova	1
5. Lanerossi—Lazio	1
6. Alessandria—Verona	1
7. Racing Paris—Reims	1
8. Marseille—St. Etienne	1
9. Lyon—Nice	1
10. Sochaux—Nimes	1
11. Lille—Angers	1
12. Ales—Lens	1

Néhány sorban

A Nemzetközi Jégkorong Szövetség véglegesítette az idei szőlő világbajnokság műsorát, amely február 28-án kezdődik.

A svédországi Kristinehammban szombaton kezdődik tíz ország részvételével a női gyorskorcsolya világbajnokság küzdelme. A szőlő Tamara Rikova az 500 méteres távon 47,6 másodperces idővel szerezte meg a világbajnoki címet.

Vlăreştióban a Progresul Scintila Ház ifjúsági csapata, a nemzetközi ifjúsági torna keretében az olasz Fiorentina ifjúsági csapatával mérkőzött, amelynek során az utóbbi 2:0-as félidő után 5:1 arányban győzött. Csapatunk egyetlen gólját Pălincăş lőtte. A torna többi eredménye: Barcelona—Sampdoria 3:0, Roma—Split 1:0, Partizan—Alessandria 0:0.

Vasárnap Szatmár Pojánán megkezdődtek a nemzetközi ifjúsági síverseny küzdelmei, amelyen román, finn, francia, lengyel, bolgár, osztrák és magyar versenyzők vesznek részt.

A genfi 7500 méteres mezei futóversenyt Groddeck, az NDK versenyzője nyerte 23.15.2-es idővel.

Az angol odagatott rögbi csapat 6:0 arányban győzte le az ir odagatottat.

A magyar asztalitenisz bajnokság döntőjében Gyetvay 3:1 arányban legyőzte Berceket, a bukaresti nemzetközi torna győztesét. Néhány eredmény: Kóczián—Mosóczy 3:0, Sidi, Kóczián—Földy. Kerekesszé 3:1.

HIREK • KÖZLEMÉNYEK

VÁSÁROLJON diszkrétan a fővárosból készült kézimunkát Gyártja a „December 21” szövetkezet. Kapható a Helyi Kereskedelmi vállalat üzleteiben.

Kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások!
Szerződjenek kornai főnökeikkel (saláta uborka, paradicsom), valamint hagyma és fokhagyma átadására. Hozzávaló magot és hirt az előírt mennyiségben adnak „FRUCTEXPORT” Arad, str. Gheorghe nr. 5. Telefon 34-52

Látogassák a gyümölcszeleket és édességeket bőségesen felszerelt **ALIMENTARA** üzleteket

Cukorrépa termesztők!
Termeszettek és kőszetek szerződést minél több cukorrépa, ami bőségesen fizet fáradságotokért és gondoskodásotokért.
Pénzbeli előnyök:
300 lej minden tonna átadott cukorrépa után;
50 lej többlet tonnáknak, azon termelők részére, akik több évre szóló szerződést kötnek;
50 lej többlet tonnáknak, azon kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások részére, melyek szerződésükkel több mint 351 tonna cukorrépa adnak át az államnak.
Természeti előnyök:
Ingyenes cukor:
10 kiló a kollektív gazdaságok által átadott minden tonna cukorrépa után;
8 kiló a mezőgazdasági társulások által átadott minden tonna cukorrépa után.
Részlettel milyen leszállított áron 10 lej tonnáknak.)
350 kiló nedves részlettel, 7 százalék száraz anyaggal minden tonna átadott cukorrépa után, vagy az ennek megfelelő mennyiségű préselt részlettel.
Ingyenes vetőmag. — Trágya leszállított állami áron. — Cukorrépa vetőgépeket ingyen bocsátanak a termelők rendelkezésére.

MA **EXPRESS-PRONOSPORT** **He felelő el** **MÉG MA LEADHATJA TIPPSELVÉNYÉT AZ**

A pénzügyi osztály közleménye

A városi néptanács pénzügyi osztálya a ház- és telektulajdonosok tudomására hozza, hogy 1958 február 10-ig kötelesek adónyilatkozatot benyújtani.

A nyilatkozatok hivatalos nyomtatványok (áruk darabonként 25 bani) és a néptanács épületében lévő dohányáru üzletben szerezhetők be. A nyomtatványon feltüntetett valamennyi kérdésre kötelezően válaszolni kell a következőképpen:

LOTTO

- Be kell jeleníteni az épület rendeltetését, lakás, raktár, barak, pince stb. és ugyanakkor közölni kell a beépített terület nagyságát is.
- A telkeket rendelkezésük szerint kell közölni, nagyságukkal együtt, a következőképpen:
 - olyan területek, amelyek természetű okok miatt építkezésre nem alkalmasak (mocsarak, tavak, stb.).
 - Építkezésre helyetüknek fogva nem alkalmas területek (nagyon keskeny, vagy az utcával nem érintkező területek).
 - Beépített területek.
 - Üdvar középső területek.
 - Öres telkek.
- A kitöltött és a tulajdonos, vagy a nyilatkozattétő által aláírt nyilatkozatokat a földszint 50. számú szobában lévő iktatóba kell benyújtani, miután előzőleg a 42. számú szoba folyósói ablakánál ellenőrizték azokat.
- A megjelölt határidő túllépése, valamint a valóságnak meg nem felelő nyilatkozat benyújtása büntetést von maga után.

A HUSIPARI VÁLLALAT
Arad, Kirov utca 1
ALKALMAZ
hűtőipari és villamosági szakismeretekkel rendelkező gépész, a nagy-szentmiklósi vágóhid részére.

Világos község a fejlődés útján

Világoson a községi néptanács elnöke azzal fogadott, hogy az elmúlt két esztendő alatt — a legutóbbi néptanácsi képviselőválasztás óta — sok minden megváltozott. Megváltoztak az emberek, megváltozott a falu képe is. Volt olyan megvalósítás e rövid idő alatt, amely önadóbból született s volt olyan is, amely a területi ember áldozatkészségéből, önkéntes munkából valósult meg.

Galsa egy kőhajításnyira fekszik Világostól, közigazgatásilag is ide tartozik.

Bizony — kezdte Blaga Simion, a néptanács elnöke — ez a falu nagyon elhagyott volt a múltban. Népi demokratikus rendszerünk éveiben számos megvalósítás örvendeztette meg az embereket: például a kultúrthoz és az ebben folyó lendületes tevékenység. Legutóbb a villanyfény is kigyúlt a galsai házakban.

Erről jut eszembe, hogy pár nappal ezelőtt, amikor az aradi TEBA gyár klubjában a Nők Rajoni Konferenciája tanácskozott, Nicoliciu Felicia, a világosi nőbizottság küldötte ezeket mondta:

— Világoson és Galsán is élénk kultúrélet folyik. Galsán, a kórusba a férfi együtt jár a feleségével, az öreg a fiatalal. Olyan megnyilvánulás ez, amely mindennél világosabban mutatja, hogy a mai falu nemcsak gazdasági, hanem kulturális sikon is tevékeny részese egyre szépebb új életünknek.

— Az elnök, Blaga Simion elvtárs jól ismeri a falut, pontosan emlékszik arra, ami volt, kézzel tapinthatóan vizsgálja a falu mai életének gyökeres átalakulását.

— Itt van például Crisan Pavel, néptanácsi képviselő — mondja — aki nemcsak a kezdeményező élén állt Galsa villamosításának kérdésében, hanem személyes példamutatással, a munkában való részvételével harcolt a mielőbbi megvalósításért. És történt még egy és más Világoson.

A szülő és azok is, akiknek gyermeke nem jár már iskolába, előbb javasolták, később gyakorlatilag is megvalósították — még hozzá önadóbból — a két iskola általános tatarozását. Miután ez befejeződött, a párttagok kezdeményezésére hozták a falu önkéntes munkájának rendbehozatalához is.

Még 1956 májusán megnyitott egy több mint 300 férőhelyes mozi. Ciobanu Dumitru, Bak György és Zamolita Dumitru, a társulat tagjai mozgósították a dolgozó parasztokat, hogy minél többen vegyenek részt az önkéntes munkában, hordják, rakják a követ a hat kilométeres útra, amely a néptanács tervben szerepel. Sokan székrel, sokan kézzel munkával vették részt az utkövezésben, s ma már ezen a szakaszon nem sülyed tengelyig a székér, csak a lovak patája hányla a szikrárt a robogó kerekek alá.

— Mit valósítottak még meg? — kérdelem.

— A többi között — folytatja Blaga Simion elvtárs — ugyancsak ebben az időszakban megjavítottunk 13 községi hidat és növeltük a rádióállomás előfizetőinek számát. Különben az utóbbi nem is kellett szorgalmazni, mert a dolgozó paraszok maguk kérték, s nem egyszer tömegesen jelentkeztek kéréseikkel.

— Külön említést érdemel a két orvosi rendelő, amelynek munkaközössége lelkiismeretesen látja el feladatát és a szülőthoz, amelyben már sok világosi gyermek látott napvilágot.

Rövid szünet után olyasmival folytatja, ami a világosiaknak régi óhajuk: megszervezni a Ion Slavici emlékmúzeumot.

— Ugy terveztük, hogy tavasszal

elhozzuk Bukarestből Ion Slavici bútorárait, majd utána rövidesen megnyitjuk a múzeumot.

Elindulok a világosi utcán. Az egyik sarkon szőlő a hangszóró: Bukarest híreit közli. A kultúrthozban rendezték a székelyek, délután a kórus próbát. A hegyaljai villamos most indul el a központból, aprókat fűtyentve Pankota felé tart. A gyermekek most jönnek ki az iskolából. Egyikének-másikának tinte-foltja az arca. A szövetkezetesített községben mind nagyobb teret hódít a bőség és a boldogság. Délután benépesedik a kultúrthoz, fiatalok ropják a táncot és ösbetörölő fejek hajolnak a dalszövegek fölé. Ez az új falu, új emberével, új, régimódott dalaival. (b.)

Acélból, alumíniumból és üvegből készül a brüsszeli világkiállítás szovjet pavilonja

A Külföldi Kulturkapcsolatok Állami Intézetében sajtóértékesítést rendeztek, amelyen Dmitrij Ryszkov, a brüsszeli nemzetközi kiállítás szovjet osztályának főbiztosa beszámolt a kiállítás előkészületeiről.

Tíz nap múlva kézen áll a brüsszeli kiállításon a szovjet pavilon főépülete — mondotta. — A pavilon a szovjet kormány megbízásából egy belga cég építi. Az épület acélból, alumíniumból és üvegből készül, 22 méter magas, hosszúsága 150 méter, szélessége 72 méter, területa 25.000 négyzetméter, űrtartalma 250.000 köbméter.

Az épület sajátossága abban áll, hogy a falai látszólag nyolc acélpillérre nyugvó kábelnek függnek. A szovjet kiállítás anyagának előkészítésén 700 ember dolgozik.

A kiállított tárgyak közül legérdekesebbek a mesterséges holdak mintapéldányai eredeti nagyságban. A pavilon központi termében lesznek azok a készülékek, amelyek segítségével megfigyeléseket és méréseket végeznek a műholdak földközeli keringése közben.

Az ipari kiállítás termében lesz látható a legújabb gyártmányú gépek, a vizalatti csavarokkal fel-

Tulajdonosi tervelőirányzat

Az aradi IPRODCOOP dolgozói a néptanácsi képviselőválasztások tiszteletére fokozták a szocialista versenyt. Így sikerült 7 százalékkal teljesíteniük januári globális tervüket. A szocialista versenyben a legjobb eredményt Uj József érte el, aki az év első hónapjában 166 százalékkal teljesítette a tervelőirányzatát. Jól dolgozott Bartha Jenő, aki 77, Kalmár Béla, aki 70 százalékkal teljesítette a tervelőirányzatát. Jelentősen teljesítette tervelőirányzatát Salajan Gheorghe, Jura István és mások.

Az IPRODCOOP vezetősége nagy figyelmet fordít a választások bővítésére is. Szekrényesi Ferenc kommunista vezetésével munkakollektívát szerveztek, amely Banzig típusú körfűrészt sorozatgyártást tanulmányozza. Ennek gyártására hamarosan sor kerül.

Fejlődik a Bolgár NK ipara



A Dimitrograd-i Sztálin vegyipari kombinát.

RÖVIDEN

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége Cicerone Theodorescu író 50. születésnapja alkalmából a Munkáértrend első fokozatával tüntette ki irodalmi munkásságának elismeréséül.

Kőolajipari szakemberekből álló kínai küldöttség tartózkodott két héten a hazánkban. A kínai szakemberek tapasztalatcserét folytattak a szondafúrással, kőolaj és földgáz kitermeléssel kapcsolatban, s megbeszéléseket tartottak a Kőolaj- és Vegyipari Minisztérium vezetőivel. A kőolajvidékeken tett látogatásaik alkalmával a kínai vendégek szoros kapcsolatokat teremtettek a kitermeléssel, a kőolajiparral és kőolajipari kutatóintézetekben dolgozó szakemberekkel. A kínai küldöttség hazautazott Kínába.

A Szovjetunióban tanuló román egyetemisták hallgatók és aspiránsok a román-szovjet barátságának szentelt ünnepi összejöveteleket rendeztek Moszkvában, Leningrádban és más egyetemi városokban. Ezek az összejöveteleken előadást tartottak a Román Népköztársaság vívmányairól és részleteket adtak elő román klasszikus és jelenkori írók és zeneszerzők műveiből.

Az MTTE központi tanácsának mezőgazdasági és géplervező osztálya országos értekezletet hívott össze, hogy megvitassák, hogyan jelennek meg céljuknak a hazai gyártmány mezőgazdasági gépek. Az értekezlet mezőgazdasági gépszakértők, kutatók, főiskolai doktorek, valamint számos GTA és állami gazdasági dolgozó részvételével szombaton reggel kezdődött meg a fővárosban. Az értekezleten számos érdekes referátum hangzott el. Az értekezlet folytatja munkáját.

A falusi szövetkezeti bankok közgyűlései

Országsszerte megkezdődtek a falusi szövetkezeti bankok közgyűlései, amelyeken megvitatják az egység múlt évi tevékenységét és ideli költségvetését s ugyanakkor megválasztják az új vezetőtanácsokat is.

A szövetkezeti bankok alig két év alatt egyre növekvő népszerűségre tettek szert. Az országban jelenleg 1.129 ilyen bank működik és összesen 459.571 tagot számlál. Csupán az elmúlt év folyamán 310 új szövetkezeti bank létesült. Egy esztendő alatt 244.243 dolgozó paraszttal növekedett a tagok száma. Az eddig nyújtott kölcsönök összege meghaladja a 930 millió lejt. A szövetkezeti bankok 1957-ben 300.000.000 lej hitelt folyósítottak szerződésükkel. Tavaly óta a szövetkezeti bankok fizetik ki a termelőnek a szerződés alapján leszállított cukorrépáért, dohányért, gyapotért, rizsért és hízott állatokért járó ellenértéket.

A szövetkezeti bankok közgyűlése alkalmából a falvakon széleskörű akció folyik új tagok bevonására.

Állattenyésztési tanácsadó

A vemhes állatok gondozása

Télen az állattenyésztő egyik legfontosabb feladata gondoskodni a vemhes állatok helyes takarmányozásáról és ápolásáról.

Mint tudjuk, a magzat a vemhesség első felében sokkal kisebb arányban fejlődik, mint a második felében. A vemhes állat tejadagját tehát a vemhesség második felében úgy kell összeállítani, hogy az életfenntartó takarmányon felül a magzat fejlődéséhez is jusson kellő mennyiségű tápanyag.

A tejelő tehénnek a vemhesség utolsó két hónapjában nem szabad fejnie, egyrészt, hogy a szervezet pótolja azokat a veszteségeket, amelyeket a tejelést időszak folyamán főleg méz és foszforhiány miatt szenvedett, valamint megszabaduljon az előző tejelési időszak salakanyagaitól, másrészt, hogy tápanyagokból, ásványi sókból és vitaminokból bizonyos tartalmú gyűjtőn magának a következő tejelési időszakra.

Az anyaiállatok a szó legszorosabb értelmében feladozzák magukat, hogy a fejlődő újszülöttet fehérje, ásványi és vitamintartalmaik kielégítsék. Az ilyen eseteket úgy kerüljük el, hogy az anyaiállatokkal a vemhesség utolsó negyedében egyedileg etetjük és pedig

oly mértékben, hogy elegendő szerkezeti tartalmú gyűjtőanyagot. Eppen ezért nagy figyelmet kell fordítani a vemhes állatok takarmányozására.

A könnyű ellések titka: a lehető legtermészetesebb tartásmód. Eppen ezért most télen gondoskodjunk arról, hogy a vemhes állatok naponta járjanak ki az istállóból. A jártatást csak az ellés előtt 5-7 nappal hagyjuk abba, vagy pedig erős fagy, hóesés vagy esős idő esetén. Azok a vemhes állatok, amelyek nem szokták meg a jártatást, könnyen meghűlnek, nehezebben ellenek és magzatjuk nem olyan életképesek.

A vemhes állatokkal szeliden kell bánni, ne hajkurásszunk, ijesztgessük őket. Különös gondot kell fordítani arra, hogy az istálló, karam vagy ólajában össze ne szűkülődjének, mert ez könnyen elvetéléshez vezethet.

A bőséges száraz almozásnak a vemhes állatoknál kettőzött nagy fontossága van. Nagyon vigyázzunk arra, hogy a szabadban való jártatás idején a vemhes állatok ne feküdjenek le a hideg földre.

A kockát egy hónappal, a többi vemhes állatokat néhány nappal az

ellés előtt külön kell rekeszteni és száraz, bőséges almozól kell gondoskodnunk számukra. Ha a sertésöl padozata betonból volna, a tél idején tektesszük deszkázatot rá és hintjük be 10-15 centiméter hosszúra vágott szalmával. A kockát alá ne almozunk túl bőven vagy hosszú szalmával, mert a kismalacok könnyen belekeverednek az alomba s a koca agyonnyomhatja őket.

Vigyázzunk az állatok itatására is. Ne hagyjuk a vizet a vályuba fagyni, hanem miután az állatokat megittuk, a vizet engedjük le. A szarvasmarhát és a lovat mindig üres vályura hajtjuk, s csak akkor töltjük meg a vályút vízzel, amikor itatunk. Így a víznek nincs ideje kihűlni.

Ami a sertéseket illeti, sohasé etessük velük hideg vízzel kevert ételt. A darakeveréshez mindig langyos vagy legalább állott vizet használjunk.

Ugyanez a helyzet télen a megfogott, vagy hóval beletett takarmányokkal is. Mielőtt ki nem engedték vagy fel nem melegítették, ne etessünk ilyen takarmánnyal. A fagyos répat és burgonyát szintén tanácsos megfőltetni előkészítés után feleltetni.

Az MTTE központi tanácsának mezőgazdasági és géplervező osztálya országos értekezletet hívott össze, hogy megvitassák, hogyan jelennek meg céljuknak a hazai gyártmány mezőgazdasági gépek. Az értekezlet mezőgazdasági gépszakértők, kutatók, főiskolai doktorek, valamint számos GTA és állami gazdasági dolgozó részvételével szombaton reggel kezdődött meg a fővárosban. Az értekezleten számos érdekes referátum hangzott el. Az értekezlet folytatja munkáját.

Csatlakoznak a versenyfelhíváshoz

A VARGA KATALIN termelőszövetkezet sajnátszó csoportja örömmel üdvözlöi a G. Dimitrov üzemek sajnátszó együttes és művészeti agitációs brigádjának felhívását, amelyhez ezennel csatlakozik.

Szövetkezetünk sajnátszóinak a meggyőződése, hogy a versenyfelhívás alapján megvalósíthatják munkájukat és a kulturmunka színvonalának emelésével hozzájárulhatnak a termelés emeléséhez is.

A versenyfelhíváshoz a következő pontokat csatoljuk:

1). A fenntartó együttes létszámát a tagok bevonásával 26 százalékkal növeljük.

2). Az almutt esztendő azonos időszakhoz viszonyítva 30 százalékkal emeljük az előadások számát.

3). Egy előadást tartunk a rajon valamelyik községében.

4). A kultúrszervező tagjai ideológiai színvonalának emelése érdekében feldolgozzunk egy esztendőnyi kérdésekkel foglalkozó könyvet.

5). A kultúrszervező művészeti színvonalának emeléséért közös színházlátogatást szervezünk az aradi Állami Román Színház előadásainak megtekintésére.

6). Május elseje tiszteletére új műsori mutatót be.

A Varga Katalin termelőszövetkezet kulturbizottsága

A TEBA GYAR kultúregyüttese szívesen csatlakozik a G. Dimitrov üzemek sajnátszó együtteséhez, amiért teljes egészében elfogadjuk a versenyfelhívás pontjait, amelyhez a következőket fűzzük:

— Műsorunkat három új tánc megvalósításával egészítjük ki.

— A vállalat alkalmazottai kultur-

A dolgozók vásárlóerejének szakadatlan növekedése folytán az igények is egyre emelkednek. Jobbat, tartósabbat, tetszetősebbet — ez most a jelszó, nemcsak a vásárlók között, hanem az ipari és közgazdasági cékeket gyártó vállalatokban is. Eppen ezért helyes, hogy az állami kereskedelem átvéve és elosztó szervei az utóbbi időben érezhetően szigorú ellenőrzést gyakorolnak és különösen minőségi szempontból csak teljesen kifogástalan terményeket vesznek át a vállalatoktól.

Ez az oka annak, hogy az állami kereskedelem szervei december hónapban több vállalatnak — köztük az aradi TEBA gyárnak is — vizsszaszármaztattak nagyobb mennyiségű textilárut, mert nem felelt meg a szerződésben lefektetett követelményeknek.

Ezt a szigorú mind a vállalatok, mind pedig a vásárlók közötti érdekekben csak örömmel fogadjuk, és nem térhetünk felette napirendre. Először azért, mert a visszautasított termékek kijavítása növeli a gyárak önköltségét és ezáltal csökkentik jövedelmességüket. Eppen ezért jelen írásunk célja rámutatni a TEBA gyár termelésének technikai folyamatában mutatkozó hibákra és az ebből származó káros következményekre.

Előbb azonban felsorolunk néhány tételet, amit az állami kereskedelem központi átvéve és elosztó szervei nem vettek át a TEBA gyár szerződésileg szállított termékeiből. Az adatok az 1957 évi decemberi szállításokra vonatkoznak.

1091/1987 szám alatt Ploesti vizsgálattal két tételet, mert 19,10 és

Egy újsághír nyomán

21,40 méter helyett csak 9,10, illetve 16,40 méter tartalmúak. Ugyanilyen okból küldött vissza Constanta egy tételet 146/957 szám alatt. Orasul Stalin 144/957 szám alatt decemberben egy vagon árut kapott, ebből 227,50 méter küldött vissza, mint utóbb kiderült: az áru az uton bepusztult. 1071/957 szám alatt Botosamból jött vissza 3058 méter. Kifogás: a minták nem voltak azonosak a szerződésben lefektetett mintákkal. Reklamáció érkezett Marosvásárhelyről is, ahová 26,500 méter Sibir áru szállított a TEBA gyár. Ebből a mennyiségből körülbelül 150 méter hiányzott.

Amint látjuk, egyetlen esetben sem a minőség ellen volt kifogás, bár a hibák kétségtelenül a gyárban keletkeztek.

Honnan származnak ezek a hibák? Nyilvánvaló, hogy a kis tételeknél elírás hibákról van szó. Azok a dolgozók, akik a mérésnek az úgynevezett kuponokat írják, naponta száz és száz ilyen kis cédulet írnak meg. Bár az ellenőrzés négyzetszer, mégis becsúszik ilyen hiba, ami nagyrészt a számjegyek olvashatatlanságából ered. Ebben a vonatkozásban a százalékos téves elnyelés: 0,002 százalék. Ez persze nem mentés, viszont a gyár vezetősége már megtette a szükséges intézkedéseket, hogy a jövőben ezt a hibát kiküszöböljék.

Nagyobb hiba ennél a botosani eset: hogy a minták nem felelt meg

Nagyobb figyelmet:

a minőségre a szállításhoz a pontosságra

a szerződésben megszabott követelményeknek. Ennek objektív oka a göznyomás elégtelensége. Egyes szilikon festéshez nagyobb nyomásnak, másokhoz kisebbnek. A gyár állandó fejlődése folytán megnövekedett göznyomást nagyobb terhelés esetén nem képes ellátni a két meglévő kazán. Ilyen kényszerhelyzet gyakran áll elő, s ezt úgy oldják meg, hogy kisebb göznyomást igénylő festékanyagot használnak. Az ilyen kényszer megoldása vonja maga után, hogy nem a szerződésben lefektetett szint vagy mintát szállítják. De ez semmire sem megy a minőség rovására.

A gyár vezetőségének azonban mindent el kell követnie, hogy gondoskodjon a szükséges göznyomás biztosításáról és többé ne kényszerüljön megváltoztatni a szerződésben megállapított szint vagy mintát. Ennél súlyosabb hiba a marosvásárhelyi eset: a 26.500 méter Sibir áru összezsugorodása. A szöttes anyagoknak ugyanis — különösen a súlyosabbaknak, így a Sibir anyagoknak is, — az a tulajdonságuk, hogy gyártás után bizonyos idő alatt (3-4 hét) összezsugorodnak, összezsugorodnak. Eppen ezért szállítás előtt úgynevezett „pihenő” időre van szükség. Ezt azonban az üzem műszaki vezetősége nem vette tekintetbe, tehát a felelősség ez esetben ki-

zárólag a TEBA gyár műszaki vezetőségére illeti. A jövőben figyelni kell arra, hogy az ilyen árut csak a piaci árak után méterezzék és szállítsák.

Most van folyamatban egy kolozsvári reklamáció kivizsgálása. Itt is Sibir anyagról van szó és ugyancsak a gyártás terhelő, de más természetű hiba forog fenn. Ugyanis a Kolozsvárra szállított Sibir anyag szélessége keskenyebb az előírtnál. Ez már súlyos gyártási hiba, éppen ezért a gyár vezetőségének a legszigorúbban felelősségre kell vonnia mindazokat, akik a gyártás folyamán a feltétlenül felfedezhető hibát nem vették észre és engedték, hogy jelentős mennyiségű áru ilyen hibával kerüljön szállításra.

Ami a minőséget illeti: amint már mondtuk, a TEBA gyár termékei általában közkeletűségnek örvendenek. Mégis elvett előfordulnak panaszok: például dupla szál van az anyagban, vagy kisebb göbök találhatók és ehhez hasonló. A gyár vezetősége az ilyen hibákkal kapcsolatban, egyes munkások hiányos szaktudására és a fluktuációra hivatkozik. Ez azonban nem mentés. Tudjuk, hogy a Teba gyárban sok kitűnő technikus és sok kiváló szaktudással rendelkező munkás dolgozik. Az oktatás és szakosítás kérdésénél szigorúbban kell venni; nyújtson ehhez támogatást az adminisztratív és technikai vezetőségnek kívül az üzemi pártalapszervezet és az üzemi bizottság

is. A megjavított bérézési rendszer bevezetése módját nyújt arra, hogy a termelékenység, emelvény, valamint az önköltségi ár csökkentésén kívül, a minőség fokozott javítása terén is lényeges változás álljon be. A fluktuáció pedig nem szabad belenyugodni. Olyan munkásokat vegyenek fel, akik helyhez kötöttek. Van erre lehetőség. Időbe kerül, az igaz, de megéri.

Az állami kereskedelem átvéve és elosztó szerveinek (ICRTI) javasoljuk: ha nem minőségi, de más természetű, például elírás, zsugorodási és egyéb hibákról van szó, kisereltek meg levelezés útján elintézni. Ezáltal sok utánajárást, költséget lehetne megtakarítani.

A TEBA gyárban az utóbbi időben nagyarányú átalakítások történtek. Bővült az üzem, új üzemistályok létesültek, új termelőket szereltek fel, az építkezések még most sem fejeződtek be. Mindez természetesen befolyásolja a termelési folyamatot. Mégis elmondhatjuk, hogy 1957 évi tervük összes mutatószámait, tehát a minőséget is teljesítették. Ugyanez vonatkozik ez év január havára is.

Ezek mellett azonban a gyár vezetőségének mindent el kell követnie a fent említett hibák maradéktalan felszámolásáért. Teljesített az állami kereskedelem átvéve és elosztó szerveivel kötött szerződésnek minden pontját, mert így nem fordulhat elő panasz sem minőségi, sem más szempontból. Ez nemcsak a gyár jó hírét növeli majd, hanem biztosítja a vásárlók megnövekedett igényeinek legmesszebbmennyire kielégítését is.

Rudas Aladár

A szovjet kormány mindenkor állást foglalt a német kérdés rendezése mellett

N. Sz. Hruscsov beszélgetése Axel Springer és Hans Zehrer újságírókkal

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ. N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára január 29-én beszélgetést folytatott Axel Springer nyugat-német lapkiadóval és Hans Zehrerrel, a Hamburgban megjelenő Die Welt című lap főszerkesztőjével és választott nemzetközi és a németországi helyzettel kapcsolatban feltett kérdéseire.

Németország nemzeti egységének helyreállításával kapcsolatban N. Sz. Hruscsov kijelentette: „Az összes németeket foglalkoztató kérdés megoldásának kulcsát nem Moszkvában, Washingtonban, Párizsban, vagy Londonban, hanem Bonnban és Berlinben kell keresni.

Ma mély barázdát választja el a két német államot egymástól és ahhoz, hogy áthidalják ezt és egyesülhessenek, mindenekelőtt le kell vonni a szükséges következtetést abból a nyilvánvaló tényből, hogy a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság nem csupán olyan államok, amelyekben azonos nemzetiségű, egyazon nyelvet beszélő emberek élnek és dolgoznak, hanem olyan államok, amelyeknek gazdasági szerkezete, politikai és társadalmi rendszere eltér egymástól.

Két különböző társadalmi és gazdasági rendszerű szuverén állam béke egyesítéséről van szó — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov. Olyan kérdés ez, amely először velődik fel a történelemben.

N. Sz. Hruscsov hivatkozott a Német Demokratikus Köztársaság kormányának arra a javaslatára, hogy a két német állam — a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság — alkítsanak államszövetséget.

A svéd képviselők tiltakoznak az adóemeléssel ellen

STOCKHOLM. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A svéd kormány február 8-án törvénytervezetet terjesztett a Riksdag (svéd parlament) elé a közelebbi adóknak 400 millió koronával történő felülemeléséről, a növekvő katonai kiadások fedezésére. A kormány a polgári pártok nyomására hozta meg ezt az intézkedést és ezzel elégedetlenséget keltett az ország közvéleményében. A kommunista képviselők, valamint Lundberg és Sponberg szociáldemokrata képviselők élesen bírálták a kormányt a Riksdag-ban.

H. Hagberg kommunista képviselő a Riksdag második kamarájában tartott beszédében a katonai körök és a polgári pártok követeléseit teljesítését célzó s a nép háttérbe szorított összeesküvésnek minősítette a szociáldemokrata és a polgári pártok között az adók és katonai kiadások növelésére vonatkozó meg egyezést.

A lapok hangsúlyozzák, miszerint a Riksdag vitáján jelenlévő kormánytagok és a polgári pártok vezetői mély hallgatásba burkolóztak.

Első díjat nyert a fővárosi néptanács együttese az V. nemzetközi folklórversenyen

AGRIGENTO. (Agerpres).

Vasárnap, február 9-én tartották Agrigentóban (Olaszország) az V. nemzetközi folklórverseny befejező ünnepségét. Ezen a napon a város piac-terét és utcáit ellepték az emberek. A piactereken a folklór-csoportok megkezdtek nemzeti táncok bemutatását, majd délfelé felvonulást tartottak a város főutcáján. A menetet számos allegorikus fogat nyitotta meg. Délután 3 órakor a résztvevő együttesek a Concordia templom előtt emelt színpadon tartottak előadást. Innen nagyszíni kiállítás nyílt a virágzó mandula és narancsfákkal népesített templomok völgyére. A völgyben körülbelül 150.000 olaszországi és külföldi vendég szorongott.

A városi fúvószenekar eljátszotta a nemzeti himnuszokat s eközben a magasba emelkedtek az ünnepségeken résztvevő országok nemzeti zászlói. Agrigento polgármestere meggyújtotta a 15 résztvevő ország képviselői által hozott barátsági fáklyát. Az előadást a román együttes fejezte be, amelyet igen melegen ünnepelt a közönség. A templomok völgyében aznap este tűzijátékokat is rendeztek.

Este a „Santo Spirito” disztermében fogadtak és átnyújtották a díjakat. Dr. Enzo Lauretta közölte a nyertes csoportok nevét, majd Agrigento tartomány prefektusa és a város polgármestere átnyújtotta a folklór-csoportok vezetőinek a díjakat. A Román Népköztársaság fővárosi néptanácsának együttese Nicolae Sever balettmester művészt vezetőjével együtt az újabb sikert ért el külföldön: elnyerte a verseny első díját. A díjtárgy a Castor és Pollux templom kicsinyített arany mása. A második díjat a Csehszlovák Köztársaság, a harmadik díjat pedig a Jugoszláv SZNK együttesének ítélték oda. A népviseletért járó díjakat Spanyolország nyerte. Belgium, Skócia és Hollandia serleget kaptak.

A román folklór-csoport február 8-án a Concordia templom előtt két táncot mutatott be a televízió számára, amelyeket másnap már közvetített a román televízió.

Németország egyesítése a német nép ügye

Otto Grotewohl nyilatkozata a France Presse munkatársának

BERLIN. (Agerpres). — Az ADN jelenti:

Otto Grotewohl, a Német DK miniszterelnöke február 7-én fogadta Jacques Jeanmarie-t, a France Presse hírügynökség munkatársát és választott a Németország egységesítésével és a béke fenntartásával kapcsolatos kérdéseire.

Otto Grotewohl hangsúlyozta, hogy Németország egységesítése a német nép ügye. Melyesleges meggyőződésünk, hogy megvalósul a német nemzet egységesítése — mondotta Grotewohl.

A német kérdés megoldásának előfeltétele, hogy a két német állam lépjen ki az egymással szemben álló katonai szövetségekből és ezenkívül biztosítsák meg az európai kollektív biztonsági rendszert — hangsúlyozta Otto Grotewohl. Ha a két német állam megoldaná ezt a béke fenntartását szolgáló kérdést, akkor sikeresen megoldódna az egységesítés problémája is és Németország hozzájárulna a fennálló nemzetközi feszültség enyhítéséhez.

Otto Grotewohl köszöntötte a Szovjetuniókat a csúcserkeztet összehívására irányuló javaslatát. A miniszterelnök kijelentette, hogy a Szovjetunió előtérbe helyezi a népek által jóváhagyott kérdéseket, amelyek felett meggyőződésre juthatnának. Otto Grotewohl ezzel kapcsolatban hangsúlyozta, hogy Bonn javaslatát, miszerint a német kérdést csúcserkeztet vitassák meg, Nyugat-Németország lakosságának tévedésbeesését előzoza.

Otto Grotewohl ezután ráért arra, miszerint a nyugat-német kormány nem hajlandó elismerni a Német DK kormányt és — kijelentette, hogy egyetlen jóerzésből sem vonhatják kétségbe a Német Demokratikus Köztársaság létezését, évről-évre növekvő nemzetközi tekintélyt. Bonn állásfoglalása ezzel a kérdéssel kapcsolatban annyival inkább sajnálatos, mivel ez szöges ellentétben áll a né-

met nép érdekeivel. A Német DK el nem ismerése megnehezíti a két német állam közti tárgyalások lehetőségeit. Otto Grotewohl hangsúlyozta, hogy a Német DK állást foglal bármilyen atomfegyverzés ellen, követeli az európai magfegyvermentes övezet létesítését, s hogy e kérdéssel kapcsolatban mindkét német államban tartanak népszavazást. A magfegyvermentes övezet létesítésének kérdése nem akármilyen politikai kérdés, hanem létfontosságú probléma a német nép és valamennyi európai nép számára.

A Német DK miniszterelnöke emlékeztetett a Német DK kormányát által a Német Szövetségi Köztársaságnak tett javaslatára, miszerint kössenek egyezményt az atombomba és atomfegyver tárolásának és gyártásának eltávolítására Németország területén és az atomháború javát szolgáló hírvetése eltiltására; kössenek egyezményt a két német államnak a NATO-ból, illetve a varsói szerződésből való kilépésére, valamint csapataik létszámával kapcsolatban, szüntessék meg Nyugat-Németországban a kötelező katonai szolgálatot és együttesen, vagy külön követeljék a négy nagyhatalomtól, hogy sürgősen és fokozatosan vonják ki csapataikat Németországból.

A Német DK miniszterelnöke különösen hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió újabb lépést tett ezirányban.

Otto Grotewohl nyilatkozata befejező részében a két német állam közti államszövetség létesítése mellett foglalt állást, amely hozzájárulna, hogy tárgyalások után a két német államot érdeklő kérdésekben egyezményt jöjjön létre. Grotewohl hangsúlyozta, hogy közös kötelezettségvállalással oly módon kell hozzájárni az egységesítéshez, hogy azt bármilyen körülmények között csakis békés eszközökkel lehessen megvalósítani. Ezenkívül egyezményt lehetne kötni mindkét német államnak a két egymással szembenálló katonai szövetségből való kilépésével kapcsolatban is.

Az Albán Munkapárt Központi Bizottságának plenáris ülése

TIRANA. (Agerpres). Az ATA jelenti:

Sajtójelentések szerint az Albán Munkapárt Központi Bizottsága február 3. és 5. között Tiranában plenáris ülést tartott.

A plenáris ülés meghallgatta Mehmet Shehunak az 1957 évi nemzetgazdaság-fejlesztési és az 1958. évi feladatokra vonatkozó állami tervről, Abdula Kelezinek az 1957 évi állami költségvetés teljesítéséről és az 1958-as költségvetés végrehajtására vonatkozó feladatokról, valamint Spiro Kolekana, az Albán Népköztársaság gazdasági és kulturális fejlődése második öt éves tervének megvalósításáról szóló jelentését.

A plenáris ülés egyhangúlag elfogadta a jelentéseket és megfelelő határozatokat hozott.

—O—

Könyv az 1956-os magyarországi ellenforradalomról

BUDAPEST. (Agerpres).

A budapesti Kossuth Kiadó gondozásában megjelent „Az 1956. évi magyarországi ellenforradalom” című három kötetes gyűjtemény első része.

A gyűjteményt a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága mellett működő Párttörténeti Intézet munkaközössége rendezte sajtó alá.

A gyűjtemény első kötete cikkeket közöl a nemzetközi helyzetről az októberi események időszakában, az imperialisták Magyarország elleni fellépő kíméletlenkedéséről, valamint a belső ellenforradalmi összeesküvésről. A gyűjtemény több cikkében beszél a Nyugatra kivándorolt magyarok terveiről és tevékenységéről, a Szabad Európa rádióállomás felbontó szerepéről, a Nagy-Losonczy revizionista csoport áruoló tevékenységéről és részvételéről az ellenforradalom ideológiai előkészítésében.

Tunisz a francia csapatok teljes kivonását követeli

— Burgiba elnök felhívása —

PARIZS. (Agerpres).

Mint már leírtuk, francia repülőgépek február 8-án bombázták és majdnem teljesen lerombolták Szakiet-Szidi-Yuszef tuniszi helységeit.

A francia katonai parancsnokság barbár akciója mélyesleges felháborodást keltett Tuniszban. A tuniszi kormány elhatározta, hogy rögtön visszahívja párizsi nagykövét és követeli az összes francia csapatok kivonását Tunisz területéről, beleértve Bizerta francia tengeri támaszpontját is. A tuniszi hatóságok megtiltották a francia katonai egységeknek, hogy átlépjék Tunisz határát. Mint ismeretes az 1955—1956-os francia-tuniszi egyezmény értelmében Franciaországnak jogában áll csapatokat állomásoztatni Tunisz területén, megtartva a Bizerta-i fontos tengeri támaszpontot is.

Habib Burgiba, Tunisz köztársasági elnöke, február 8-án este az ország lakosságához intézett felhívásban hangsúlyozta, miszerint Szakiet-Szidi-Yuszef helység bombázása „előre megfontolt támadást” jelent Franciaország részéről. „Az egész tuniszi nép nevében kijelentem, hangoztatta az elnök, hogy ezután a támadás után nagyon kevésbé valószínű, hogy Franciaország és Tunisz között valamelyes megértés létezhetne még”. „Lehetetlen, jelentette ki a továbbiakban Burgiba, hogy egy méltóságunkat lábbal tipró hadsereg, továbbá is Tunisz területén állomásozzék. Megkezdődik a harc ennek a hadseregnek a kivonásáért. Követeljük,

hogy az összes csapatokat, beleértve a Bizerta vidékén állomásozó egységeket is, vonják ki. Semmi bizalmunk sem lehet a számunkra ily véres leckét szolgáltató hadsereggel”.

Mint Rabatból jelentik, V. Mohamed, Marokkó királya Tunisz elnökéhez intézett táviratában részvételt fejezte ki a történet felett s együttérzéséről biztosította.

A marokkói külügyminisztérium figyelmeztette a rabati francia nagykövetet, miszerint Szakiet-Szidi-Yuszef tuniszi helység bombázása „kellemetlen következményekkel” járhat.

Francia újságíró körökben hangsúlyozták, hogy a Szakiet-Szidi-Yuszef-i véres események nem véletlen, hanem Franciaország észak-afrikai politikájának a következménye. A francia hatóságokat ingerli, hogy nem sikerül elfojtaniok az algériai nép felszabadulási mozgalmat, azzal vádolják az Algériával határos országokat, különösen Tuniszt, hogy támogatja a felkelőket. Párizsi újságíró körökben rámutattak arra, miszerint Lacoste, az algériai kérdések minisztere február 8-án, tehát a tuniszi helység bombázásának napján fenyegető hangon kijelentette: „Meghíusítjuk a felkelők kísérlétét, hogy Tunisz területéről hatoljanak be Algériába. Elég eszköz áll rendelkezésünkre ahhoz, hogy véget vessünk ezeknek a kísérleteknek”.

A Párizsban élő tunisziak Szakiet-Szidi-Yuszef helységnek a bombázását kísérletnek minősítik arra, hogy „vérfürdővel” megfélemlítsék az algériai nép szabadságharcával rokonszervező tuniszi népet.

A New York Times munkatársa néhány órával a francia bombatámadás után megtekintette Szakiet-Szidi-Yuszef helysége. A tudósító hangsúlyozza, miszerint a támadást vásár napján hajtották végre, amikor is az utcák zsúfolva voltak emberekkel, ezenkívül a helységben sok algériai menekült is tartózkodott, akik a nemzetközi Vöröskereszt segítségével kiosztására várokoztak. „A repülőgépek bombázták a helységeket és gépjárművet alá vették az utcákat. A tömeg könnyű célpont volt... Az egyik bomba az iskola épületét érte. A lezuhanó tetőzet több gyermeket maga alá temetett. A romok között iskolakönyvek, táskák és véres padok találhatók...”

A tudósító kiemeli, hogy a lerombolt helység egyik utcáján egy tuniszi a következő szavakat intézte hozzá: „Mindezt amerikai repülőgépekkel, bombákkal és golyókkal követték el...” (Az Egyesült Államok fegyvert szállít a NATO-beli szövetségeseknek, a francia hatóságok ezt a fegyverzetet használják fel észak-afrikai hadműveleteik során — szerk.).

A japán ifjak javasolják:

Kivájk össze az ázsiai és afrikai ifjúság értekezletét

TOKIO. (Agerpres).

A japán ifjúsági szervezetek tanácsa elhatározta, hogy felhívást intéz Ázsia és Afrika országainak fiatalaihoz, amelyben összehívja ez év őszére az ázsiai és afrikai országok ifjúságának értekezletét.

A HÉT FILMJEI

DOZSA GYÖRGY: február 18-ig: A KITÖRÉS (román film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtti 10 és 12 órakor matiné.

NICOLAE BALCESCU: február 12-ig: MINDENKI ELLEN (színes csehszlovák film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Délelőtti 11 órakor matiné.

HERBAK JÁNOS: február 16-ig: ERDEI ORHAZ (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. CARAGIALE: február 16-ig: A SZERLEM UTJAI (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

IFJUSÁGI MOZI: Dokumentumfilm műsor. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MAXIM GORKIJ (Mikela): február 12-ig: SZELJARTA HEGY (csehszlovák film).

SOLIDARITATEA (Gáj): február 13—16. között: ALI BABA ÉS A 40 RABLO. Előadások: hétköznap: 5 és 7 órakor, vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órakor.

PROGRESUL (Ujarad): MARIEN-STADT KALAND. Előadások: 5 és 7 órakor.

ILIE PINTILIE (Moszczy-telep): február 14—16-án: A MI IGAZGATONK (román film).

TEBA (üzemi filmszínház): február 15—16-án: JÓSZERENCSE MALMA (román film).

szemben nem segíti elő az európai biztonság megerősítésére vonatkozó kérdések megoldását és a nemzetközi feszültség enyhítését.

Rátérve a német békeszerződés kérdésére N. Sz. Hruscsov kijelentette: „Semmiféle, a párizsi szerződéshez hasonló pótlék nem helyettesítheti a békeszerződést”. N. Sz. Hruscsov hangsúlyozta, hogy a háború utáni időszakban a szovjet kormány mindenkor állást foglalt a német kérdés alapvető rendezése mellett, a békeszerződés megkötése után.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban kijelentette, hogy a német békeszerződés megkötésére a legrealisabb lehetőség a Német Demokratikus Köztársaság kormányának javaslatát a német államszövetség megalakítására.

Egyre nyilvánvalóbbá válik — hangsúlyozta N. Sz. Hruscsov — a Német Szövetségi Köztársaságnak az a szándéka, hogy atom- és rakétafegyverrel szerelje fel a Bundeswehrt, s részt vegyen a legújabb fajta fegyverek gyártására irányuló kutató tevékenységben.

A két német államnak feltétel nélkül le kell mondia mindenfajta tömegpusztító fegyverről és nem szabad megengednie, hogy területén más államok atom- és rakétatámaszpontokat létesítsenek.

N. Sz. Hruscsov a továbbiakban kidomborította, hogy Nyugat-Berlin az USA, Anglia és Franciaország politikájának eredményeképpen a „hidegháború” veszélyes tüzskérvé vált. A berlini lakosság érdekében ki kell küszöbölni a kelet-berlini és nyugat-berlini hatóságok között fennálló jelenlegi feszültséget, meg kell teremteni együttműködésüket a város gazdasági vezetésében és más téren.

N. Sz. Hruscsov ezután a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság kapcsolatainak kiépítéséről beszélt. Kijelentette, hogy méltán feltételezhető: a szovjet kormányküldöttség és a bonni kormányküldöttség között jelenleg Moszkvában folyó tárgyalások pozitív eredménnyel végződnek az összes megvitatott kérdésekben.

A japán békeharcosok értekezlete

TOKIO. (Agerpres).

Február 8-án nyílt meg Tokióban az Összjapáni Békeharcosok második értekezlete.

Az országban folyó békemozgalom mérlegét összeállította és a jövőbeni akciók tervét meghatározó értekezleten, a japán békebizottság, az atom- és hidrogénfegyver eltiltásáért harcoló országos bizottság, a szakszervezetek, ifjúsági, női, vallási és más tömegszervezetek több mint száz képviselője vett részt.

Josizaro Hirano professzor, a japán békebizottság elnöke, az ülésen előterjesztett jelentésében rámutatott arra, miszerint ez az év, a népeknek a békéért vívott közös harcának jelentős éve. A békeharcosok egyik legfontosabb feladata — mondotta Hirano — kivívni a keleti és nyugati országok kormányfői értekezletének összehívását, a termomukleáris fegyver-kísérletek feltétlen eltiltását, a magfegyver gyártásának, vagy használatának eltiltására vonatkozó nemzetközi egyezmény megkötését, a hadgyógyászati fegyverek csökkentését, a távirányítású lövedékek idegen országok területén való tárolásának eltiltását, atommentes övezet megteremtését és meg nem támadási egyezmény megkötését.

A japán békeharcosok előtt ezenkívül más feladatok is állnak. Mindent el kell követniük — mondotta a továbbiakban Hirano professzor — az ázsiai és afrikai országok kairói értekezlete határozatainak valórváltását. Rá kell birkunk a japán kormányt, tegyen határozott javaslatot az ENSZ-nél a magfegyver-kísérletek eltiltására, akadályozza meg a magfegyver-tárolást Japán területén és határozottan foglaljon állást a Kínával való diplomáciai kapcsolatok helyreállítása mellett.

Az értekezleten ismertették a Japán Békebizottságnak a leszerelési és nemzetközi együttműködési kongresszus összehívására vonatkozó felhívását, amelyet a Béke-Világban határozata értelmében ez év derekán tartanak meg.

A nyugatnémetországi Szabad Demokrata Párt a Szovjetunió javaslatának megvitatása mellett foglal állást

BONN. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

E. Mende, a Szabad Demokrata Párt bundestagi csoportjának elnöke, valamint W. Dering, a Szabad Demokrata Párt egyik vezetője, a párt Észak-Rajna Westfália tartománybeli szervezetének düsseldorfi kongresszusán élesen bírálta az Adenauer-kormányt Németország egységesítésével kapcsolatos politikáját. Dering kijelentette, miszerint a Keresztény Demokrata Unió, Adenauer pártja „Németország szétszakítottága folytán létezik”. Mind Dering, mind pedig Mende kijelentette, hogy a nyugati hatalmak nem óhajtják Németország egységesítését.

Dering, a Szabad Demokrata Párt politikai követeléseit fejtgetve, a

Szovjetunió és az Egyesült Államok közti tárgyalások, a nemzetközi feszültség enyhítése, az európai atommentes övezet megteremtése és valamennyi idegen csapatnak Németországból való kivonása mellett foglal állást.

Woyer, a Szabad Demokrata Párt Észak-Rajna Westfália tartománybeli szervezetének elnöke, a kongresszus befejezése után tartott sajtóértekezleten követelte, hogy a Német SZK-kormány ne utasítsa el a végtelenségig a Szovjetuniókat a német kérdésben tett ajánlatait és kezdjen megelégedő tárgyalásokat. Woyer többek között a két német állam közötti államszövetség megteremtése kérdésének megvitatása mellett nyilatkozott, anélkül, hogy ezt a javaslatot már eleve elfogadná, illetve elutasítaná.